

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1381925 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 29.05.19		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> eigen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expres <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung (8) Nr. M6420 (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003396301 22.05.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.			
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto 299 netto 248	(24) netto 248			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No. 1 9009068310 111343	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage FLS.Z21352-M10X34 -10.9 PHR-MK-TS Mez.caric. 20/4314 KLT4314 hellb 400 St Numero lotto 00121860000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	(30) Menge / Quantity / Quantité 8000 St	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
		Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.		- 180 231 255 500 P38 PL 33				
		KUHNERT & COEL S.r.l. ACCIAIERIE MERCE Quantita dichiarata 8000 Quantita effettiva Tipo Imballaggio: Quantita Imballi 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo 04/06/2019 Firma 						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 ESKA AUTOMOTIVE GMBH
 BLANKENBURGSTR. 81
 D-09114 CHEMNITZ

Date / Data
 29-MAY-2019

Barcode: 1084315851223320

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
KHX-EC-5122332

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
 KLIPPHAUSEN
 AN DER UNITRANS 3
 D-01665 KLIPPHAUSEN
 Tel: +49 35204/977-22
 Fax: +49 35204/977-51

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Currency / Valuta
 No. 1381438-469-440

Terminal di arrivo / Terminal de destination
 BARI

Terminal reference / Numero di dossier
 0229060046429

Contact tel. / Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
1381925 1381925	6	PAL	1381925 1381925		1654.0	

EX WORKS
 Dim. x 6 cm x 60 60x 80 cm = 1.728m³ 0.00 LM 1,654.00 1654.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
 1381438-469-440-463-925 IMP-INW-520606
 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X89cm, 4X 80X60X30cm

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NACEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
 04 GIU 2019

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)